

تحلیل و بررسی نقوش کاشی کاری  
تکیه معاون‌الملک کرمانشاه با استفاده  
از روش آزمون ناپارامتری آماری  
(کای اسکوئر) ۱۰۳/۱۱۹



صحنه شهادت حضرت علی‌اکبر(ع)  
از نقوش کاشی کاری تکیه معاون  
الملک مأخذ: نگارنده

# تحلیل و بررسی نقوش کاشی کاری تکیه معاون الملک کرمانشاه با استفاده از روش آزمون ناپارامتری آماری (کای اسکوئر) \*

\* محمد مهدی مقدسی

تاریخ دریافت: ۹۹/۱۲/۲۷

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۶/۹

صفحه ۱۱۹ تا ۱۰۳

نوع مقاله: پژوهشی

## چکیده

از ویژگی‌های معماری دوره قاجاریه در ایران از منظر آثار هنری، همگام شدن آن‌ها با مضامین مذهبی، ادبی و اساطیری است. بنای «تکیه معاون الملک» کرمانشاه یکی از شاخص‌ترین آثار معماری دوره قاجاریه با بهره‌گیری از ترئینات کاشی کاری با چینی مضامینی است. این پژوهش به منظور تبدیل کیفیت نقوش هنری یک بنای سنتی به کمیتی قابل سنجش است و از منظر آماری به تحلیل معنی داری ارتباط بین فضاهای معماری تکیه و زمینه و رنگ غالب کاشی کاری موجود در آن‌ها می‌پردازد. هدف اصلی آن تعیین میزان و آنچه از روش آماری معین بوده فضای معماری تکیه و زمینه نقوش، رنگ غالب و تکرار پذیری آن‌ها با استفاده از یک روش آماری معین بوده است. مهم‌ترین سوالات این پژوهش عبارت اند از: ۱. دسته‌بندی نقوش تکیه معاون الملک کرمانشاه چگونه است؟ ۲. رابطه آماری و معنی دار بین فضای معماری تکیه و زمینه نقوش و رنگ غالب آن‌ها چیست؟ روش تحقیق حاضر از نظر نوع پژوهش، کاربردی بوده و از نظر روش پژوهش در زمرة تحقیق‌های کمی و آمار استنباطی است. از آنجاکه نوع متغیرهای این تحقیق از نوع ناپارامتری ارزیابی است از آزمون کای اسکوئر در نرم‌افزار اس‌پی‌اس استفاده شده است. در این پژوهش در ابتدا تبیین مبانی نظری و تعریف متغیرهای تحقیق باستانی به مطالعات اسنادی و کتابخانه‌ای و به روش تحلیلی و توصیفی انجام شده و سپس با استفاده از مطالعات میدانی و پیمایشی، این متغیرها با استفاده از روش تحلیلی و توصیفی در قالب جداول تبیین و تلخیص گردیده است. نتایج با قاطعیت نشان می‌دهد (با توجه به مقادیر آزمون کای اسکوئر ۶۳،۹۶) بین نوع فضاهای در تکیه معاون الملک و زمینه نقوش کاشی کاری هارابطه معنادار و سامانمندو وجود دارد. همچنین نتایج حاصل از آزمون کرامر جهت نشان دادن شدت این رابطه با مقدار ۰،۹۰ نشان می‌دهد؛ که رابطه‌ای قوی و باشدت بالا بین این دو متغیر وجود دارد. در ضمن بین دو متغیر زمینه و رنگ غالب نقوش کاشی کاری نیز با توجه به کوچکتر بودن از ۰،۵۰ رابطه معناداری وجود دارد که با توجه به ضریب ۰،۷۵۷ آزمون کرامر می‌توان گفت شدت این رابطه نسبتاً قوی است. بر اساس سایر نتایج حاصله، بین دو متغیر نوع فضای معماری و رنگ غالب نقوش کاشی کاری در تکیه معاون الملک ارتباط قوی وجود ندارد.

## واژگان کلیدی

تکیه معاون الملک، کاشی کاری، قاجاریه، آزمون کای اسکوئر.

\* استادیار، گروه معماری، مرکز قصر شیرین، دانشگاه آزاد اسلامی، قصر شیرین، ایران

Email:M3line@yahoo.com

## مقدمه

برگزاری گردش‌های قومی و اجتماعی هم استفاده می‌شده است.

همان طور که بیان شد با توجه به روند زمانی ساخت و الحاق بخش‌های مختلف این بنای طی یک دوره حدوداً ۲۲ ساله، هنرمندان کاشی‌کار و نقاشان و استادکاران مختلفی در ساخت بنای آن همکاری داشته‌اند که همین امر موجب ایجاد تنوع در ساخت و نقش کاشی‌های بنا است.

اهداف این پژوهش تعیین میزان و نوع ارتباط بین فضای معماری تکیه و زمینه نقش، رنگ غالب و تکرار پذیری آن‌ها با استفاده از یک روش آماری معین و قابل‌تعريف بوده است و به دنبال تبدیل کیفیت نقش هنری یک بنای سنتی به کمیتی قابل‌سنجش است. سؤالات این پژوهش عبارت‌اند از: ۱. دستبندی نقش تکیه معاون‌الملک کرمانشاه چگونه است؟ ۲. رابطه آماری و معنی‌دار بین فضای معماری تکیه و زمینه نقش و رنگ غالب آن‌ها چیست؟

ضرورت و اهمیت تحقیق از آنچهی است که در بسیاری از تحقیقات صورت گرفته در حوزه معماری اسلامی و تزئینات جنبه‌های توصیفی مدنظر قرار گرفته و کمتر به روابط علمی و ریاضی و حتی آماری فوق اشاره شده ضرورت دارد که در این خصوص و تعیین رابطه علمی، ریاضی بین معماری و تزئینات در این بنای سنتی خصوصاً بنای‌های دوره اسلامی پژوهش‌های مؤثر صورت پذیرد تا منجر به کشف این روابط گشته و دریچه‌های جدیدی را بر روی پژوهشگران این شیوه از معماری بازنماید.

## روش تحقیق

تحقیق حاضر از نظر نوع پژوهش، کاربردی بوده و از نظر روش پژوهش در زمرة تحقیق‌های کمی و آمار استنباطی است. همچنین شیوه و ایزار جمع‌آوری اطلاعات در این پژوهش، ابتدا تبیین مبانی نظری و تعريف متغیرهای تحقیق با استناد به مطالعات اسنادی و کتابخانه‌ای و به روش تحلیلی و توصیفی انجام‌شده و سپس با استفاده از مطالعات میدانی و پیمایشی، این متغیرها با استفاده از روش تحلیلی و توصیفی در قالب جداول تبیین و تلخیص گردیده است. جامعه آماری این تحقیق از بین نقش کاشی‌کاری تکیه معاون‌الملک کرمانشاه بوده و حجم نمونه‌ها با استفاده از جدول مورگان به تعداد ۲۶ نمونه تعیین شده است. پس از تعیین حجم نمونه‌ها و در مرحله بعدی نسبت به انتخاب آزمون آماری مناسب جهت رهیافت به اهداف تحقیق اقدام گردیده است.

روش نمونه‌گیری هم بر این اساس فضای معماری تکیه و زمینه نقش، رنگ غالب نقش به عنوان متغیرهای اصلی تحقیق مدنظر قرار گرفته‌اند؛ و معنی‌داری ارتباط بین آن‌ها تحلیل شده است. از آنچه که به نظر می‌رسد رابطه بین متغیرهای این تحقیق غیر سامانمند بوده و این ارتباط از نوع ناپارامتری ارزیابی می‌گردد. لذا به منظور دستیابی

با گسترش دین اسلام در شرق، شیوه معماری در این مناطق، خصوصاً در بخش تزیینات تغییر کرد. هنرمندان مسلمان، آن دسته از آثار هنری که از آداب و آموزه‌های اسلامی خارج بوده و حاوی نمادهای انسانی و حیوانی بودند را به دست فراموشی سپردند. در دوران اسلامی هنرهای تزئینی و صورتگری فقط از جهت یادآوری صحنه‌های یادگاری و حمامی باقی ماندند. نقاشی مشجر خطوط هندسی و نوشهای کوفی مزین و آمیخته با گل و برگ و طرح‌های هندسی به تدریج از سده سوم هجری به بعد در معماری بنای‌های اسلامی رواج یافت؛ اما کاشی‌کاری پنجمین شیوه اساسی و بنیادین در تزیینات بنای سنتی محسوب می‌شود، شیوه‌ای که همچنان در رده زیباترین و البته پیچیده‌ترین تزیینات قرار دارد. هنر کاشی‌کاری در ایران با ورود اسلام به اوج خود رسید و معماری ایرانی که در بنای‌های اسلامی اجرا شد بدون کاشی‌کاری قطعاً به بلوغ نمی‌رسید.

بنای تکیه معاون‌الملک در شهر کرمانشاه یکی از نمونه بنای‌های بارز و منحصر به فرد معماری دوره قاجاریه بوده که واحد ویژگی‌های هنری و کارکردی بسیاری است. این بنا در سال ۱۳۱۲ هجری قمری توسط حسین خان معینی معروف به عین الرعایا در مرکز شهر آن زمان ساخته شده است. مهم‌ترین ویژگی معماری این بنا کاشی‌کاری با مضامین متنوع در فضاهای مختلف آن است که بنای تکیه معاون‌الملک را به بنایی شاخص در دوران قاجاریه و حتی کل ادوار معماری ایرانی و اسلامی بدل نموده است. از جمله مشهورترین مضامین این کاشی‌کاری‌ها واقعه عاشورا، معراج پیامبر (ص)، قصص قرآنی همچون یوسف و زلیخا، حضرت موسی (ع) و حضرت سلیمان (ع) و همچنین تصاویری از پادشاهان اساطیری ایران زمین و رجال و شخصیت‌های مذهبی دوران در کنار نقش هندسی و اسلامی و ... است.

این بنا از چهار بخش مشخص و مجازی کارکردی به نام‌های صحن و رودی، حسینیه، عباسیه و زینبیه در قالب یک بنای واحد تشکیل شده است (تصویر ۲) که قدمت ساخت هر یک از آن‌ها نسبت به یکدیگر دارای تقدم و تأخیر است. سرسرای ورودی این بنا در ضلع شمالی آن بوده و حسینیه در پشت آن قرار گرفته و قبیمه ترین بخش بنا از نظر قدمت ساخت است. سرتاسر دیوارهای حسینیه که صحن نسبتاً کوچکی شامل می‌شود از کاشی پوشانده شده است. بخش مرکزی بنا موسوم به زینبیه دارای پلان چلیپای شکل و تالار گنبد دار است. صحن عباسیه از سایر بخش‌های بنا وسیع‌تر بوده و قدمت ساخت آن نسبت به سایر قسمت‌های بنا مقدماتر است و تزئینات کاشی‌کاری آن طریفتر و عموماً از نقش هندسی و اسلامی تشکیل شده است. از صحن عباسیه علاوه بر مراسمهای مذهبی در

دو بنا وابسته به مراسم تعزیه‌خوانی است. شایسته‌فر (۱۳۹۰) در پژوهش دیگری تحت عنوان «انعکاس مضامین سوره یوسف در نقاشی‌های دیواری عباسیه تکیه معاون‌الملک» که در نشریه کتاب‌ماه‌هنر‌شماره ۱۵۹ به چاپ رسیده است. به روش تحلیلی و توصیفی محتوای نقاشی‌های تصویر شده بر کاشی‌کاری‌های فضای صحن عباسیه تکیه را مورد بررسی قرار داده است.

زارعی و حیدری بابا کمال (۱۳۹۵) در نشریه علمی پژوهشی هنرهای زیبا-هنرهای تجسمی شماره ۴۸، در تحقیقی با عنوان «تأملی بر تنوع مضامین هنری و منشأ کاشی‌های قاجاری تکیه معاون‌الملک کرمانشاه» با استفاده از روش تحلیلی و توصیفی به بررسی و دسته‌بندی منشأ نقوش کاشی‌های تکیه پرداخته‌اند. در این پژوهش ضمن اشاره به کاربرد بیشتر رنگ‌های صورتی، زرد و نارنجی در کاشی‌های این‌بنا، تاکید شده در این دوره از رنگ‌های لاجوردی و فیروزه‌ای و سفید که رنگ‌های غالب در کاشی‌کاری‌های دوره‌ها و بناء‌های دیگر بوده کمترین اثر به چشم می‌خورد.

از آن‌جاکه عمدۀ تحقیقات صورت گرفته بر مبنای روش‌های توصیفی است لذا پژوهش پیش رو به دنبال آن بوده که در کنار روش‌های توصیفی و با استفاده از روش‌های کمی و آماری به یک رابطه سامانمند و معنی‌دار در ارتباط با نقوش کاشی‌کاری تکیه معاون‌الملک کرمانشاه و رابطه علمی و آماری آن‌ها با فضاهای معماری تکیه دست یابد.

## ۱. مطالعه توصیفی نقوش کاشی‌کاری تکیه معاون‌الملک

معماری دوره قاجاریه که سرآغازی است بر ورود جنبش مدرنیتۀ و مظاهر آن به معماری ایرانی، جنبه‌های مختلف معماری ایرانی را با معماری مدرن درهم‌آمیخته و به بیانی جدید رسیده است. به طوری‌که در بررسی هر یک از دوره‌های تاریخی معماری ایرانی این میزان آمیختگی کمتر به چشم می‌آید. (پدرام و همکاران، ۱۳۹۷: ۲۰۱؛ ۹۸۵: ۲۰۰۱) در این‌بین تزئینات و نقوش معماری ایرانی که برگرفته از روح ایرانی و جهان‌بینی اسلامی است نقش ویژه‌ای دارد و به عنوان جلوه و نمود این معماری در قسمت‌های مختلف بنا بکار رفته است. به نظر می‌رسد تزئینات کاشی‌کاری، در بناء‌های دوره قاجاریه نسبت به دوره‌های قبلی با وسعت بیشتری بکار رفته است. (گرابر، ۱۳۹۷)

بر این اساس تزئینات در فرهنگ و هنر ایرانی اسلامی جایگاهی فراتر از زیبایی ظاهری دارند، اگرچه زیبا جلوه دادن آثار هنری خود یکی از شاخه‌های مهم هنر اسلامی است. این نقش‌ها از ارزش‌های والاچی برخوردار است و در حقیقت ظاهر هر نقش در هنر اسلامی در آغاز، حکم دیدن

به اهداف تحقیق از آزمون کای اسکوئر<sup>۱</sup> استفاده گردیده است.

در این پژوهش بهمنظور تجزیه و تحلیل اطلاعات از آزمون کای اسکوئر استفاده شده است. آزمون کای اسکوئر یا خی دو یک آزمون معنی‌دار آماری است که به‌وسیله آن می‌توان پی برد که آیا یک رابطه سامانمند بین دو متغیر وجود دارد یا خیر؟ آزمون کای اسکوئر معمولاً برای رابطه‌هایی به کار می‌رود؛ که هر دو متغیر ناپارامتر<sup>۲</sup> باشند. (جز در موردی که یک متغیر اسمی و دیگری فاصله‌ای باشد) بین مقدار کای اسکوئر و معنی‌داری رابطه بین دو متغیر، رابطه مستقیمی وجود دارد؛ یعنی هرچه مقدار کای اسکوئر بزرگ‌تر باشد، احتمال وجود رابطه کای اسکوئر متغیر بیشتر است؛ و بر عکس، مقدار کوچک کای اسکوئر به معنای رابطه ضعیف یا عدم وجود رابطه بین دو متغیر است. به طور کلی، کای اسکوئر فقط به تشخیص این امر کمک می‌کند؛ که آیا متغیرها مستقل از یکدیگرند یا باهم رابطه دارند. (حبیب پور و همکاران، ۱۳۸۸: ۴۱)

## پیشینه تحقیق

تحقیقات چندی در خصوص بررسی نقوش و کاشی‌کاری‌های تکیه معاون‌الملک کرمانشاه صورت گرفته است. این پژوهش‌ها غالباً به بررسی و مطالعه معماری تکیه و معرفی نقش و همچنین استادکاران و هنرمندان آن اشاره دارد. در برخی از این پژوهش‌ها همچون پژوهشی که پنجه‌بashi و فرهاد (۱۳۹۴) در نشریه علمی پژوهشی نگارینه هنر اسلامی شماره ۷ و ۸ با عنوان مطالعه نقوش مذهبی در کاشی‌های تکیه معاون‌الملک، بارویکردی تحلیلی نقوش و ویژگی‌های آن در تکیه معاون‌الملک کرمانشاه مورد بررسی قرار گرفته است.

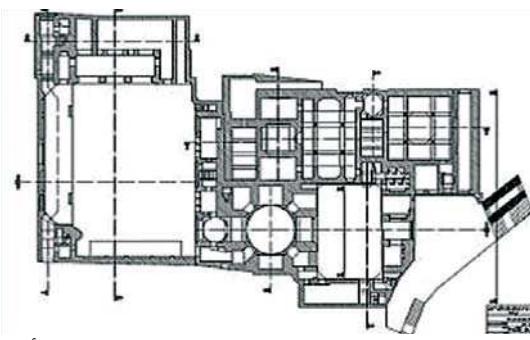
مهدی‌آبادی و خدیوی (۱۳۹۰) در مقاله‌ای تحت عنوان «تغییرات در معماری و تزئینات تکیه معاون‌الملک کرمانشاه» که در نشریه علمی پژوهشی اثر شماره ۲۲ و ۲۴ به چاپ رسیده ضمن معرفی بنا و انواع تزئینات و نقوش آن به روش توصیفی به تغییرات معماری و تزئینات آن در طول زمان اشاره دارد.

پرویزی (۱۳۸۴) در مقاله‌ای با عنوان «نگاره‌های تکیه معاون‌الملک» در نشریه علمی پژوهشی نگره شماره ۱، به روش توصیفی به معرفی نقوش تکیه معاون‌الملک و به طور ویژه به مطالعه نحوه کاربرد و استفاده از رنگ در نقوش تکیه پرداخته است.

نوروزی و دادور (۱۳۹۷) در پژوهش دیگری که در نشریه علمی پژوهشی نگره شماره ۴۸ به چاپ رسیده است. با روش توصیفی-تحلیلی و طبیقی شباهت‌ها در مضامین نقوش دو بنای تکیه معاون‌الملک کرمانشاه و بقعه شاه زید را بررسی کرده‌اند. یافته این پژوهش نشان می‌دهد استفاده از رنگ‌ها در نقوش هر



تصویر ۱. نمای تکیه معاون الملک کرمانشاه، مأخذ: آرشیو سازمان میراث فرهنگی و گردشگری



تصویر ۲. نقشه معماری تکیه معاون الملک کرمانشاه، مأخذ: همان

دیوارهای آن با تابلوهایی از عزاداری برای امام حسین(ع)، قمهزنی و زنجیرزنی و تصاویری از پادشاهان اساطیری ایران باستان پوشیده شده است. همچنین کاشی‌کاری‌های با نقش هندسی نیز در آن به چشم می‌خورد.(شهبازی، ۱۳۸۶: ۴۶) در بخش زینبیه که به صورت تالار گنبد دار چلیپایی شکل است بیشترین نقش به وقایع تاسوعاً و عاشورای حسینی پرداخته شده و صحن‌هایی از رزم امام حسین(ع) و حضرت عباس(ع) و حضرت قاسم(ع) و حضور حضرت زینب(س) در بارگاه یزید و... و همچنین روایتگری‌هایی از قیام مختار و مجازات بیزیدیان تصویر شده است. در وسیع‌ترین فضای تکیه که به صحن عباسیه مشهور است. نقشی مبتنی بر قصص قرآنی همچون داستان حضرت یوسف(ع) و ادبیات حماسی و همچنین شخصیت‌های مشهور و معاصر وقت و طرح‌های طبیعی و هندسی نقش بسته است که عمدها با استفاده از فن کاشی‌کاری هفت‌رنگ انجام گردیده است.(پرویزی، ۱۳۸۴: ۷۷)

در بنای تکیه معاون الملک و با توجه به ماهیت مذهبی بناء و کاربری آن، بیشترین نقش کاشی‌کاری به زمینه‌های مذهبی و روایتگری مذهبی اختصاص یافته است. از سبک و طرح تصاویر نیز مشخص است که چند هنرمند همچون نقاشان و خطاطان بر روی آنها کارکرده‌اند.(آثند، ۱۳۸۹: ۵۹)

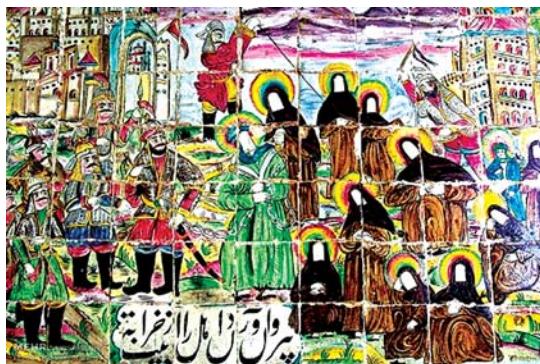
یک معنای نادیدنی و باطنی است.(خزایی، ۱۳۸۱: ۱۵۶) از آنجاکه پادشاهان قاجار حتی به صورت ظاهری نیز خود را شیفتۀ امامان معصوم و خصوصاً امام حسین(ع) نشان می‌دادند لذا تزئینات معماری بنای‌های مذهبی این دوره خصوصاً امامزاده‌ها، مساجد و تکایا و... بیش از هر دوره دیگری روایتگر و نشان‌دهنده موضوعات مذهبی شیعی خصوصاً قیام امام حسین(ع) و واقعه عاشورا است.

از جمله گنجینه‌های کاشی‌کاری در دوره قاجاریه، کاشی‌کاری‌های بنای «تکیه معاون‌الملک» کرمانشاه است. نقش این بنا از نظر فن اجرا در حوزه‌های کاشی‌کاری برجسته و هفت‌رنگ تقسیم‌بندی می‌گردد که به شیوه زیر لعابی نقاشی شده‌اند.(ذوقی حسینی، ۱۳۹۲: ۱۷۶) کاشی هفت‌رنگ رایج‌ترین تکنیک در دوره قاجار بوده است، اما در این دوره نقاشی زیر لعابی نقش مهمتری را ایفا می‌کند، زیرا که نقاشان به کمک آن می‌توانستند احساس آزادی بیشتری برای ایجاد تصویرهای مختلف بر روی کاشی داشته باشند.(اوینل، ۹۹: ۹۲، ۸۱)

مهمترین خصوصیات کاشی‌کاری زیر لعابی در دوره قاجاریه تنوع در نقش و رنگ‌ها و کاربردهای مختلف آن است که با دوره‌های پیشین قابل مقایسه نیست.(فرواری، ۹۹: ۲۰۰)

همان‌طور که بیان شد بنای تکیه معاون‌الملک کرمانشاه از نظر فن نقاشی زیر لعابی در رده بنای شاخص این دوره قرار دارد. عمدۀ کاشی‌کاری‌های تکیه مبتنی بر نقش با مضامینی عامیانه در اواخر دوره قاجاریه پدید آمده است.(پورتر، ۱۹۹۵: ۸۱) این نمایش هنر عامیانه با رویکرد به دو موضوع اصلی در تکوین این بنای شاخص نقش داشته است: موضوعات مذهبی با تأکید بر واقعه عاشورا و قیام امام حسین(ع) و موضوعات ملی، حماسی و اساطیری.

به طور کلی نقش کاشی‌کاری‌های تکیه شامل زمینه‌های مذهبی، تاریخی، هندسی، عامیانه، طبیعی و... می‌باشد که در فضاهای مختلف معماری این بنا قرار گرفته‌اند. (گلشن، ۱۳۹۰: ۵۹) قدیمی‌ترین بخش تکیه صحن حسینی بوده که



تصویر ۳. کاشی کاری های صحن زینبیه تکیه معاون الملک کرمانشاه، مأخذ: همان



تصویر ۴. مقایسه سبک نقاشی قهوه خانه ای و کاشی کاری های مذهبی تکیه معاون الملک کرمانشاه، مأخذ: همان

معاون الملک کرمانشاه را بر حسب حجم نمونه ها به ۲۶ نمونه بر حسب جدول ۱ تقسیم بندی کرد:

**۲. تحلیل معنی داری ارتباط متغیرهای تحقیق**  
**۱-۱. بررسی اثرگذاری نوع فضا بر زمینه نقوش کاشی کاری در تکیه معاون الملک**  
 در این بخش از پژوهش با توجه به اهداف پژوهش و داده های به دست آمده از بخش های قبلی در مورد دسته بندی انواع نقوش و رنگ زمینه کاشی کاری های معاون الملک در فضاهای مختلف آن و با استفاده از آزمون ناپارامتری آماری (کای اسکوئر) در نرم افزار اس پی اس به بررسی رابطه نوع فضای معماری (صحن وروdi، حسینیه، زینبیه، عباسیه) با زمینه غالب کاشی کاری های آن که شامل زمینه های (مذهبی اسلامی (۱)، تاریخی قبل از اسلام (۲)، روایت گری مذهبی، تاریخی و ادبی (۳)، هندسی (۴)، طبیعی (۵)، اجتماعی (۶)، اساطیری ایران باستان (۷)، عامیانه (۸) می پردازد. بر همین مبنای با دسته بندی ۲۶ نمونه کاشی با زمینه های مختلف موجود در تکیه معاون الملک و فضاهای قرار گیری آن ها (صحن وروdi، حسینیه، زینبیه، عباسیه) سعی شد با استفاده از این آزمون بررسی وجود رابطه با نوع فضا و زمینه غالب کاشی کاری ها موردن بررسی قرار گیرد. بر همین مبنای جدول ۱ نتایج یافته های این آزمون را

۶۷ از جمله کاشی ها با مضماین دینی و نقوش مذهبی در تکیه معاون الملک می توان به تصاویری از واقعه کربلا، مراج پیامبر (ص)، واقعه غدیر، جنگ های حضرت علی (ع)، امام رضا (ع) و شفاعت آهوان، بارگاه سلیمان نبی، داستان حضرت یوسف و ... اشاره کرد. در طراحی نقوش مذهبی، سنت طراحی همانی است که در نقاشی های «قهوہ خانه ای» دوره قاجار نیز به چشم می خورد. (حقی مقدم، ۳۱: ۱۳۹۲) نقاشی قهوه خانه ای دوره قاجار به طور عام بازتاب دهنده موضوعات مذهبی، بزمی و اساطیری و اعتقادات حاکم بر طبقه متوسط و پایین جامعه شهری آن زمان ایران بوده است. (ضرغام و همکاران، ۱: ۱۳۹۳) در نقاشی قهوه خانه ای دوره قاجار چهره پردازی ها با جلوه ای از عرفان و تصوف تصویر شده اند و رنگ ها دارای معانی خاص و بیان مشخصی هستند. همچنین چهره پردازی از انسان نیز در این دیدگاه هنری نقش ویژه ای داشته و تنظیم پرسپکتیو در این نقاشی ها به صورت مقامی است؛ یعنی شخصیت اصلی را بزرگ تر و با جزئیات بیشتر و در کانون پرسپکتیو ترسیم می نمایند. (خزایی و همکاران، ۱۵۶: ۱۳۸۳) نقوش کاشی های تکیه معاون الملک نیز برگرفته از همین دیدگاه است.

بر مبنای مطالعات میدانی صورت گرفته و با استناد به پیشینه پژوهش می توان انواع نقوش کاشی کاری تکیه

جدول ۱. دسته‌بندی نمونه‌های نقوش کاشی‌کاری تکیه معاون‌الملک، مأخذ: نگارنده.

| ردیف | نحوه نقوش کاشی<br>تکیه معاون‌الملک | عنوان<br>(نمونه)                                  | فضا<br>(صحن) | رنگ غالب زمینه<br>(آبی(۱)، زرد<br>(۲)، سبز (۳)،<br>قرمز (۴)،<br>سفید (۵)،<br>زینبیه (۶)،<br>عباسیه (۷)) | نوع زمینه<br>(مذهبی اسلامی (۱)،<br>تاریخی قبل از اسلام (۲)،<br>روایتگری مذهبی و تاریخی<br>و ادبی (۳)، هندسی (۴)،<br>طبیعی (۵)، اجتماعی (۶)،<br>اساطیری ایران باستان (۷)،<br>عامیانه (۸)) |
|------|------------------------------------|---|--------------|---|--|
| ۱    |                                    | شمایل حضرت عباس(ع)                                | ۲            | ۶   | ۱  |
| ۲    |                                    | رژم حضرت سیدالشهدا (ع)                            | ۳            | ۶   | ۳  |
| ۳    |                                    | عصر عاشورا  | ۳            | ۶   | ۳  |
| ۴    |                                    | رژم حضرت قاسم(ع)                                  | ۳            | ۶   | ۳  |
| ۵    |                                    | لشکریان زعفرجنی در روز عاشورا                     | ۳            | ۶   | ۳  |
| ۶    |                                    | اتراق اهل بیت در خرابه‌های شام پس از واقعه عاشورا | ۳            | ۶   | ۳  |

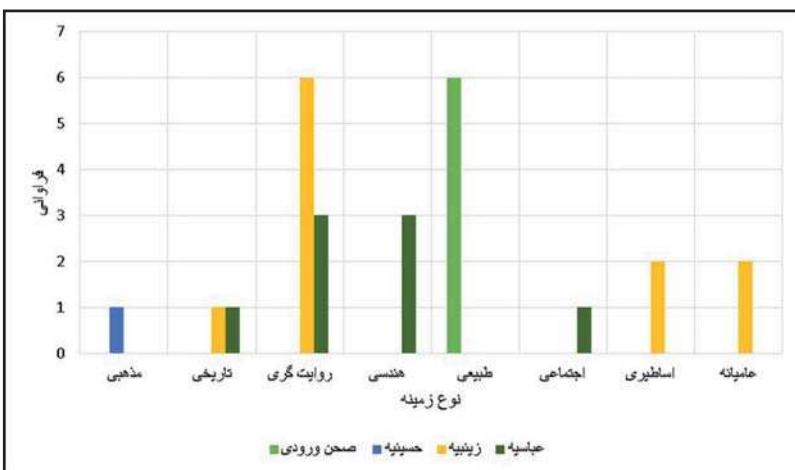
|   |   |   |                                   |   |    |
|---|---|---|-----------------------------------|---|----|
| ۳ | ۶ | ۳ | صحنه شهادت<br>حضرت<br>علی‌اکبر(ع) |    | ۷  |
| ۵ | ۱ | ۱ | کل                                |    | ۸  |
| ۵ | ۵ | ۱ | کل                                |   | ۹  |
| ۵ | ۵ | ۱ | کل و مرغ                          |  | ۱۰ |
| ۵ | ۵ | ۱ | کل و مرغ                          |  | ۱۱ |
| ۵ | ۵ | ۱ | کل و مرغ                          |  | ۱۲ |

ادامه جدول ۱

|   |   |   |                                      |  |    |
|---|---|---|--------------------------------------|--|----|
| ۳ | ۵ | ۴ | داستان<br>حضرت<br>یوسف(ع)            |    | ۱۳ |
| ۳ | ۵ | ۴ | داستان یوسف<br>و زلیخا               |    | ۱۴ |
| ۳ | ۵ | ۴ | نبرد حضرت<br>امیر(ع) و<br>امربن عبود |    | ۱۰ |
| ۲ | ۱ | ۴ | پادشاهان<br>خامنشی                   |  | ۱۶ |
| ۷ | ۳ | ۳ | پادشاهان<br>اساطیری                  |  | ۱۷ |
| ۷ | ۳ | ۳ | پادشاهان<br>اساطیری                  |  | ۱۸ |
| ۲ | ۳ | ۳ | پادشاهان<br>تاریخی                   |  | ۱۹ |

## ادامه جدول ۱

|   |   |   |                             |  |    |
|---|---|---|-----------------------------|--|----|
| ۶ | ۵ | ۴ | شخصیت‌های مشهور             |  | ۲۰ |
| ۴ | ۶ | ۴ | هفت‌رنگ با طرح اسلامی هندسی |  | ۲۱ |
| ۴ | ۶ | ۴ | اسلامی گیاهی                |  | ۲۲ |
| ۴ | ۶ | ۴ | هفت‌رنگ با طرح اسلامی گیاهی |  | ۲۳ |
| ۵ | ۵ | ۱ | منظمه (اسلامی)              |  | ۲۴ |
| ۸ | ۳ | ۳ | منظمه (غربی)                |  | ۲۵ |
| ۸ | ۳ | ۳ | شاهنامه فردوسی              |  | ۲۶ |



نمودار ۱. فراوانی نقوش با زمینه‌های مختلف در هریک از فضاهای تکیه معاون‌الملک، مأخذ: همان

جدول ۲. نتایج آزمون کای اسکوئر به منظور بررسی اثرباری نوع فضا بر زمینه نقوش کاشی، مأخذ: همان

|                      | ارزش   | درجه آزادی | ارزش دوطرفه |
|----------------------|--------|------------|-------------|
| کای اسکوئر پیرسون    | ۶۳،۹۶۶ | ۲۱         | ۰۰          |
| نسبت درست نمایی      | ۴۷،۶۶۵ | ۲۱         | ۰،۰۰۱       |
| اجتماع نمونه‌های خطی | ۱۰،۸۵  | ۱          | ۰،۲۹۸       |
| تعداد نمونه‌ها صحیح  | ۲۶     |            |             |

۳۲ سلول (۱۰۰٪) تعداد کمتر از ۵ را انتظار داشته‌اند. حداقل تعداد مورد انتظار ۰/۰۴ است.

جدول ۳. نتایج آزمون کرامر به منظور استخراج شدت رابطه نوع فضا و زمینه نقوش کاشی، مأخذ: همان

| اندازه‌گیری‌های متقاضان |            | ارزش  | معنی‌داری تقریبی |
|-------------------------|------------|-------|------------------|
| پیوند اسمی              | ضریب فی    | ۱،۰۶۹ | ۰،۰۰۰            |
|                         | ضریب کرامر | ۰،۹۰۶ | ۰،۰۰۰            |
| تعداد نمونه‌های صحیح    |            | ۲۶    |                  |

معنی‌داری بین فراوانی‌های مشاهده شده و مورد انتظار وجود دارد.

بر همین مبنای، با توجه به کوچکتر بودن سطح معناداری از ۰،۰۵ و مقدار کای اسکوئر ۶۳،۹۶ می‌توان با ۹۵ درصد اطمینان بیان کرد؛ که بین نوع فضاهای موجود با کاشی‌ها با زمینه غالب روایت گری در تکیه معاون‌الملک رابطه معناداری وجود دارد.  
با این وجود مقدار کای اسکوئر قادر به تعیین شدت این

ارائه می‌دهد.  
در جدول ۱ بایست بر اساس مقدار کای اسکوئر پیرسون و سطح معناداری آن (Asymp. Sig=P) در ستون آخر، راجع به وضعیت و ارتباط بین دو متغیر نوع فضا و زمینه فضا قضاوت کنیم. بر این اساس، چنانچه مقدار Sig آزمون کای اسکوئر کوچکتر از ۰،۰۵ باشد، فرض صفر (به معنی استقلال فراوانی‌های سطر و ستون از همدیگر) رارد و در غیر این صورت آن را می‌پذیریم؛ یعنی اختلاف

جدول ۴. نتایج رابطه بین نوع فضا و زمینه نقوش با تأکید بر نقوش موجود در فضا، مأخذ: همان آزمون کای اسکوئر

|                      | ارزش                | درجه آزادی | معنی داری مجانبی (دو طرفه) |
|----------------------|---------------------|------------|----------------------------|
| کای اسکوئر پیرسون    | ۴۴,۶۸۱ <sup>a</sup> | ۲۱         | ۰,۰۰۲                      |
| نسبت درصد نمایی      | ۴۵,۳۱۶              | ۲۱         | ۰,۰۰۲                      |
| اجتماع نمونه های خطی | ۳۶,۵۹               | ۱          | ۰,۰۵۶                      |
| تعداد نمونه های صحیح | ۲۶                  |            |                            |

۳۲ سلول (۱۰۰,۰٪) تعداد کمتر از ۵ را انتظار داشته اند. حداقل تعداد مورد انتظار ۰/۰۸ است.

جدول ۵. نتایج آزمون کرامر به منظور استخراج شدت رابطه رنگ غالب زمینه نقوش با زمینه نقوش، مأخذ: همان

| اندازه گیری متقاضی   |            | ارزش  | معنی داری تقریبی |
|----------------------|------------|-------|------------------|
| پیوند اسمی           | ضریب فی    | ۱,۳۱۱ | ۰,۰۰۲            |
|                      | ضریب کرامر | ۰,۷۵۷ | ۰,۰۰۲            |
| تعداد نمونه های صحیح |            | ۲۶    |                  |

جدول ۶. نتایج آزمون کای اسکوئر رابطه بین نوع فضا و رنگ غالب نقوش موجود در فضا، مأخذ: همان

|                      | ارزش                | درجه آزادی | معنی داری مجانبی (دو طرفه) |
|----------------------|---------------------|------------|----------------------------|
| کای اسکوئر پیرسون    | ۲۱,۴۵۹ <sup>a</sup> | ۹          | ۰,۰۱۱                      |
| نسبت درصد نمایی      | ۲۸,۰۷۸۹             | ۹          | ۰,۰۰۱                      |
| اجتماع نمونه های خطی | ۰,۲۶۱               | ۱          | ۰,۶۱۰                      |
| تعداد نمونه های صحیح | ۲۶                  |            |                            |

۱۶ سلول (۱۰۰,۰٪) تعداد کمتر از ۵ را انتظار داشته اند. حداقل تعداد مورد انتظار ۰/۰۸ است.

جدول ۷. نتایج آزمون کرامر به منظور استخراج میزان شدت نوع فضا بارنگ غالب نقش موجود در فضا، مأخذ: همان

اندازه‌گیری متقاضی

|                      |            | ارزش  | معنی‌داری تقریبی |
|----------------------|------------|-------|------------------|
| پیوند اسمی           | ضریب فی    | ۰,۹۰۸ | ۰,۰۱۱            |
|                      | ضریب کرامر | ۰,۵۲۵ | ۰,۰۱۱            |
| تعداد نمونه‌های صحیح |            | ۲۶    |                  |

جدول ۸. وضعیت فراوانی هریک از متغیرهای تحقیق نسبت به یکدیگر، مأخذ: همان

| رنگ غالب زمینه نقش   |     |     |      |        |       |  |
|----------------------|-----|-----|------|--------|-------|--|
| رنگ غالب / نوع زمینه | آبی | سبز | سفید | چندرنگ | مجموع |  |
| مذهبی اسلامی         | ۰   | ۰   | ۰    | ۱      | ۱     |  |
|                      | ۱   | ۱   | ۰    | ۰      | ۲     |  |
|                      | ۰   | ۰   | ۳    | ۶      | ۹     |  |
|                      | ۰   | ۰   | ۰    | ۳      | ۳     |  |
|                      | ۱   | ۰   | ۵    | ۰      | ۶     |  |
|                      | ۰   | ۰   | ۱    | ۰      | ۱     |  |
|                      | ۰   | ۲   | ۰    | ۰      | ۲     |  |
|                      | ۰   | ۲   | ۰    | ۰      | ۲     |  |
| مجموع                | ۲   | ۵   | ۹    | ۱۰     | ۲۶    |  |

وجود دارد. به عبارت دیگر هر زمینه کاشی در هر فضا با توجه به نوع و کاربری آن فضا تعیین شده است و به‌نوعی زمینه‌های موجود در این فضاهای هوشمندانه و با در نظر گرفتن نوع فضا و کارکرد آن طراحی شده‌اند. بررسی نمودار ۱ نیز این روابط را به خوبی آشکار می‌سازد.

۲-۲. بررسی رابطه بین رنگ غالب نقش با زمینه نقش کاشی‌کاری در تکیه معاون‌الملک با توجه به نکات پیش‌گفته شده، رابطه بین رنگ غالب

رابطه نیست و برای دستیابی به شدت این رابطه از آزمون کرامر<sup>۱</sup> استفاده شد که نتایج مربوطه در جدول ۲ آورده شده است.

در جدول ۲ با توجه به این که طبقات جدول اصلی داده‌های پژوهش بیش از  $2 \times 2$  است. از مقدار کرامر برای ارزیابی شدت رابطه استفاده می‌شود که با در نظر گرفتن عدد  $۹۰۶$  برای آن، می‌توان نتیجه گرفت که رابطه‌ای قوی بین نوع فضا و زمینه نقش کاشی در تکیه معاون‌الملک

جدول ۹. وضعیت فراوانی هریک از متغیرهای تحقیق نسبت به یکدیگر، مأخذ: همان

| رنگ غالب زمینه نقوش |     |     |      |        |       |
|---------------------|-----|-----|------|--------|-------|
| رنگ غالب / نوع فضا  | آبی | سبز | سفید | چندرنگ | مجموع |
| صحن ورودی           | ۱   | ۰   | ۵    | ۰      | ۶     |
|                     | ۰   | ۰   | ۰    | ۱      | ۱     |
|                     | ۰   | ۵   | ۰    | ۶      | ۱۱    |
|                     | ۱   | ۰   | ۴    | ۳      | ۸     |
| مجموع               | ۲   | ۵   | ۹    | ۱۰     | ۲۶    |

جدول ۱۰. وضعیت فراوانی هریک از متغیرهای تحقیق نسبت به یکدیگر، مأخذ: همان

| زمینه نقوش          |       |        |           |        |       |         |         |         |       |  |
|---------------------|-------|--------|-----------|--------|-------|---------|---------|---------|-------|--|
| نوع زمینه / نوع فضا | مذهبی | تاریخی | روایت گری | هندرسی | طبیعی | اجتماعی | اساطیری | عامیانه | مجموع |  |
| صحن ورودی           | ۰     | ۰      | ۰         | ۰      | ۶     | ۰       | ۰       | ۰       | ۶     |  |
|                     | ۱     | ۰      | ۰         | ۰      | ۰     | ۰       | ۰       | ۰       | ۱     |  |
|                     | ۰     | ۱      | ۶         | ۰      | ۰     | ۰       | ۲       | ۲       | ۱۱    |  |
|                     | ۰     | ۱      | ۳         | ۳      | ۰     | ۱       | ۰       | ۰       | ۸     |  |
| مجموع               | ۱     | ۲      | ۹         | ۳      | ۶     | ۱       | ۲       | ۲       | ۲۶    |  |

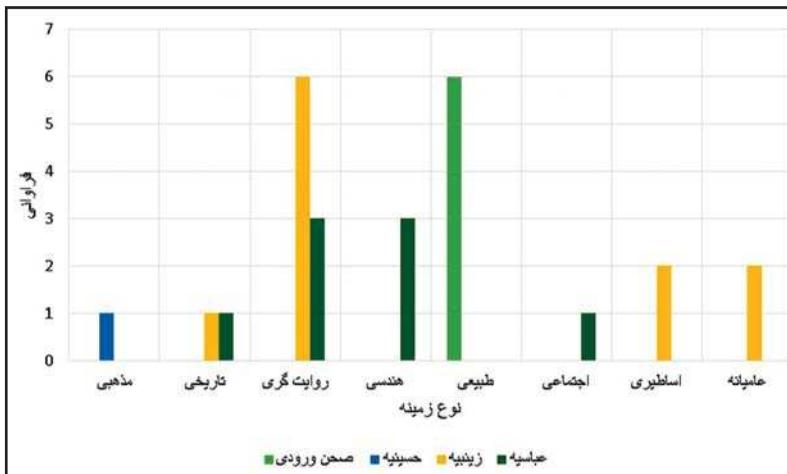
رابطه نسبتاً قوی است.  
در نمودار ۲ فراوانی این روابط به تفصیل مورد بررسی قرار گرفته است:

۲-۳. بررسی رابطه بین نوع فضا و رنگ غالب بر فضا

در بخش بعدی تحلیل، رابطه بین نوع فضا و رنگ غالب زمینه نقوش بر آن مدنظر قرار گرفته است. برای بررسی این مهم، با توجه به اسمی بودن ماهیت این متغیرها، مجدد

نقوش با زمینه نقوش کاشی کاری تکیه معاون الملک نیز با استفاده از آزمون کای اسکوئر مطابق جداول و یافته های زیر به دست آمده است:

در جدول ۲ مشخص است که با توجه به کوچکتر بودن سطح معناداری از ۰,۰۵، بین زمینه نقوش کاشی کاری و رنگ های به کاربرده شده در آن ها در تکیه معاون الملک رابطه معنادار وجود دارد که با توجه به ضریب ۰,۷۵۷ کرامر در جدول (۴) می توان اذعان داشت که شدت این



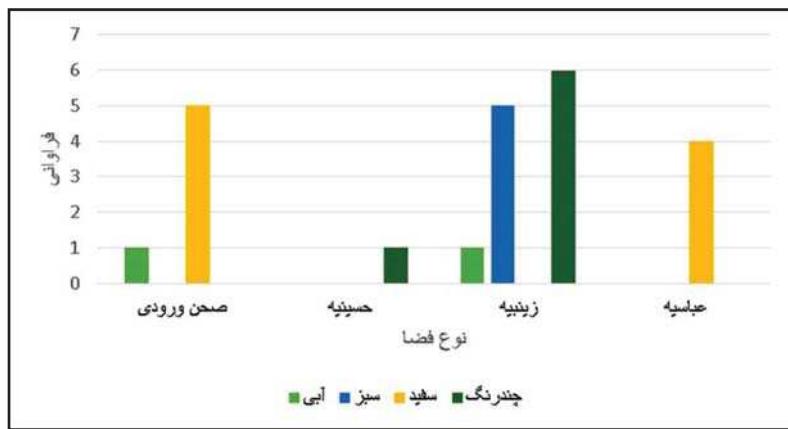
نمودار ۲. فراوانی نقوش با زمینه‌های متفاوت با در نظر گرفتن رنگ غالب زمینه نقوش در تکیه معاون‌الملک، مأخذ: همان

جدول ۱۱. وضعیت فراوانی هریک از متغیرهای تحقیق نسبت به یکدیگر، مأخذ: همان

| زمینه نقوش           |       |        |          |       |       |         |         |         |       |
|----------------------|-------|--------|----------|-------|-------|---------|---------|---------|-------|
| نوع زمینه / رنگ غالب | مذهبی | تاریخی | روایتگری | هندسی | طبیعی | اجتماعی | اساطیری | عامیانه | مجموع |
| آبی                  | ۰     | ۱      | ۰        | ۰     | ۱     | ۰       | ۰       | ۰       | ۲     |
|                      | ۰     | ۱      | ۰        | ۰     | ۰     | ۰       | ۲       | ۲       | ۵     |
|                      | ۰     | ۰      | ۳        | ۰     | ۵     | ۱       | ۰       | ۰       | ۹     |
|                      | ۱     | ۰      | ۶        | ۳     | ۰     | ۰       | ۰       | ۰       | ۱۰    |
| مجموع                | ۱     | ۲      | ۹        | ۳     | ۶     | ۱       | ۲       | ۲       | ۲۶    |

جدول ۱۲. وضعیت فراوانی هریک از متغیرهای تحقیق نسبت به یکدیگر، مأخذ: همان

| نوع فضا                  |            |        |        |          |       |  |
|--------------------------|------------|--------|--------|----------|-------|--|
| نوع فضا / رنگ غالب زمینه | صحن وروودی | حسینیه | زینبیه | Abbasieh | مجموع |  |
| آبی                      | ۱          | ۰      | ۰      | ۱        | ۲     |  |
|                          | ۰          | ۰      | ۵      | ۰        | ۵     |  |
|                          | ۵          | ۰      | ۰      | ۴        | ۹     |  |
|                          | ۰          | ۱      | ۶      | ۳        | ۱۰    |  |
| مجموع                    | ۶          | ۱      | ۱۱     | ۸        | ۲۶    |  |



نمودار ۲. فراوانی نقوش با زمینه‌های متفاوت با در نظر گرفتن رنگ غالب زمینه نقوش در تکیه معاون‌الملک، مأخذ: همان

جداول ۱۳. وضعیت فراوانی هریک از متغیرهای تحقیق نسبت به یکیگر، مأخذ: همان

| نوع فضا              |           |        |        |         |       |
|----------------------|-----------|--------|--------|---------|-------|
| رنگ غالب / نوع زمینه | صحن ورودی | حسینیه | زینبیه | Abbasیه | مجموع |
| مذهبی اسلامی         | .         | ۱      | ۰      | ۰       | ۱     |
|                      | .         | .      | ۱      | ۱       | ۲     |
|                      | .         | .      | ۶      | ۳       | ۹     |
|                      | .         | .      | ۰      | ۳       | ۳     |
|                      | ۶         | .      | ۰      | ۰       | ۶     |
|                      | .         | .      | ۰      | ۱       | ۱     |
|                      | .         | .      | ۲      | ۰       | ۲     |
|                      | .         | .      | ۲      | ۰       | ۲     |
| مجموع                | ۶         | ۱      | ۱۱     | ۸       | ۲۶    |

با توجه به مطالعه صورت گرفته، جداول زوجی ۸ تا ۱۳ وضعیت سه متغیر نوع فضا، نوع زمینه و رنگ غالب نقوش کاشی‌کاری تکیه معاون‌الملک را نسبت به یکیگر نشان می‌دهند:

از آزمون کای اسکوئر استفاده می‌شود. نتایج خروجی از این رابطه مطابق جداول ۵ و ۶ است. همان‌طور که در جداول بالا مشخص است رابطه‌ای متوسط و معنادار بین نوع فضا و رنگ غالب نقوش کاشی‌کاری موجود در آن یافت شده است.

۴-۲. جداول زوجی مرتبط با نوع فضا، نوع زمینه و رنگ غالب زمینه نقوش کاشی‌کاری تکیه معاون‌الملک

## نتیجه

در این پژوهش رابطه بین متغیرهای اصلی تحقیق که شامل فضای معماری تکیه معاون‌الملک و زمینه و رنگ غالب نقوش کاشی‌کاری‌های موجود در آن از منظر آماری و به منظر تبدیل کیفیت تحلیلی به کمیت آماری و از طریق آزمون ناپارامتری آماری (کای اسکوئر) مورد بررسی و تحلیل قرار گرفت. بر اساس نتایج این تحلیل‌ها مشخص گردید اولاً دسته‌بندی نقوش کاشی‌کاری در تکیه معاون‌الملک کرمانشاه می‌تواند در ۲۶ نمونه قرار گرفته و سایر نقوش تکرار همین گونه‌ها به اشکال دیگر است. ثانیاً رابطه‌ای قوی و معنی‌دار بین نوع فضا و زمینه نقوش کاشی‌کاری در تکیه معاون‌الملک وجود دارد. بر اساس نتایج حاصله این پژوهش و با توجه به مقادیر آزمون کای اسکوئر ۶۳.۹۶ می‌توان با قطعیت بیان کرد بین نوع فضاهای در تکیه معاون‌الملک و زمینه نقوش کاشی‌کاری‌ها رابطه معنادار و سامانمند وجود دارد. همچنین نتایج حاصل از آزمون کرامر جهت نشان دادن شدت این رابطه با مقدار ۰.۹۰۶ نشان می‌دهد رابطه‌ای قوی و با شدت بالا بین این دو متغیر وجود دارد. همچنین بین دو متغیر زمینه و رنگ غالب نقوش کاشی‌کاری نیز با توجه به کوچکتر بودن از ۰.۰۵ رابطه معناداری وجود دارد که با توجه به ضریب ۰.۷۵۷ آزمون کرامر می‌توان اذعان داشت شدت این رابطه نسبتاً قوی است. بر اساس سایر نتایج حاصله، بین دو متغیر نوع فضای معماری و رنگ غالب نقوش کاشی‌کاری در تکیه معاون‌الملک ارتباط قوی وجود ندارد؛ به عبارت دیگر هر زمینه کاشی در هر فضا با توجه به نوع و کاربری آن فضا تعیین شده است و به نوعی زمینه‌های مورداستفاده در نقوش کاشی‌کاری‌های موجود در این فضاهای هوشمندانه و با در نظر گرفتن نوع فضا و ماهیت عملکرد آن طراحی شده‌اند. همچنین بر اساس سایر نتایج حاصل از آزمون‌های این تحقیق مشخص گردید ارتباط نسبتاً قوی و معنی‌دار بین زمینه نقوش کاشی‌کاری‌های تکیه معاون‌الملک و رنگ غالب نقوش وجود دارد؛ اما بر اساس همین روند پژوهشی، مشخص گردید رابطه مشخص و قوی بین نوع فضای معماری تکیه و رنگ غالب زمینه نقوش کاشی‌کاری‌های آن وجود ندارد و این مسئله بیانگر عدم ارتباط معنی‌دار این دو متغیر است. به بیان دیگر طراحان و هنرمندان این بنا در زمینه ترئینات و کاشی‌کاری بین دو عامل ارتباط ماهیت و عملکرد فضای معماری تکیه و زمینه نقوش کاشی‌ها توجه بیشتری داشته‌اند و سایر عوامل در اولویت بعدی قرار داشته است.

## منابع و مأخذ

- آژند، یعقوب. (۱۳۸۹). نگارگری ایران. تهران. انتشارات سمت.
- پرویزی، اکبر. (۱۳۸۴). نگاره‌های تکیه معاون‌الملک کرمانشاه. نشریه علمی و پژوهشی نگره. شماره ۱. صص ۷۷-۸۶.
- پنجه باشی، الله و فرنیا فرهد. (۱۳۹۴). مطالعه نقوش مذهبی در کاشی‌های تکیه معاون‌الملک. نشریه علمی پژوهشی نگارینه هنر اسلامی. شماره ۷ و ۸. صص ۱۵-۲۹.
- حبيب پور، کرم و رضا صفری. (۱۳۸۸). راهنمای جامع کاربرد SPSS در تحقیقات پیمایشی (تحلیل داده‌های کمی). تهران. انتشارات متفکران.
- حقی مقدم، زینب. (۱۳۹۲). معرفی اثری ناشناخته از نقاشی قهوه‌خانه‌ای، حسین قولر آقاسی. همایش ملی باستان‌شناسی ایران، دست آوردها، فرصت‌ها، آسیب‌ها. دانشکده هنر بیرجند.
- خزایی، محمد. (۱۳۸۱). نمادگرایی در هنر اسلامی. مجموعه مقالات هنر اسلامی. تهران. وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- خزائی، محمد و محسن طبسی. (۱۳۸۳). صورت و معنا در نقاشی قهوه‌خانه، کاشی‌کاری با موضوع

عاشورا. فصلنامه علمی و پژوهشی مطالعات هنر اسلامی. شماره ۱. ص ۱۵۶.

ذوقی حسینی، الله. (۱۳۹۲). معماری تکایای ایرانی. تهران. نشر طهان.

زارعی، محمدابراهیم و یدا... حیدری بابا کمال. (۱۳۹۵). تأملی بر مضامین هنری و منشأ کاشی‌های قاجاری تکیه معاون الملک کرمانشاه. نشریه علمی پژوهشی هنرهای زیبا-هنرهای تجسمی. شماره ۶۸. صص ۵۳-۶۴.

شاپیسته فر، مهناز. (۱۳۹۰). انعکاس مضامین سوره یوسف در نقاشی‌های دیواری عباسیه تکیه معاون الملک کرمانشاه. کتاب ماه هنر. شماره ۱۵۹. صص ۵۴-۶۳.

شهبازی، سیاوش و سروش شهبازی. (۱۳۸۶). تکیه معاون الملک جلوه‌گاه هنر مذهبی و حماسی چهره‌های تاریخی ایران. کتاب ماه هنر. شماره ۱۰۳. ص ۴۶.

ضرغام، ادhem و فرناز گروئیانی. (۱۳۹۳). نقش خیر و شر در آثار حسین قولر آقاسی. نشریه علمی و پژوهشی نگره. شماره ۲۰. صص ۱-۱۸.

گلشن، میترا. (۱۳۹۰). نقد و بررسی و تحلیل کیفی مرمت‌های انجام‌شده در مورد کاشی‌های تکیه معاون الملک کرمانشاه با مطالعه موردنی بر روی تابلوی کاشی حضرت سلیمان. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشکده هنر و معماری. دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی.

مهری‌آبادی، مليحه و سیامک خدیوی. (۱۳۸۱). تغییرات در معماری و تزئینات تکیه معاون الملک کرمانشاه. نشریه علمی پژوهشی اثر. شماره ۲۲ و ۳۴. صص ۱۰۱-۱۰۳.

نوروزی، نسترن و ابوالقاسم دادر. (۱۳۹۷) تطبیق زیبایی‌شناسی دیوارنگاری‌های مذهبی (واقعه کربلا) بقعه شاه زید و تکیه معاون الملک در تعامل با تعزیه. نشریه علمی پژوهشی نگره. شماره ۴۸. صص ۸۷-۱۰۴.

Fehevvari, Geza. (2000). *The art of the Islamic world in the Tareq Rajab museum*, I.B. Tauvis & 40. Ltd. London.

O'Neill, John. (1993). *Persian Tiles*, The Metropolitan Museum of Art, New York.

Porter, Renetia. (1995). *Islamic Tiles*, Trustees of the British Museum by British museum press. London, pp. 81.

Pedram, behnam. Mahdi, Hosseini. Gholamreza, Rahmani. (2017). The Importance of Painting in Qajar Dynasty based on the Sociology Point of View, Journal of History Culture and Art Research, Vol.6, pp. 985-998.

Grabar, Oleg. (2001). Reflections on Qajar Art and its Significance, Iranain Studies, Vol.34, pp. 1-4

## Analysis of Kermanshah «Tekyeh Moavan ol Molk» Tile Relief Patterns by Statistical Nonparametric Test Method (Chi-square)

Mohammadmahdi Moghadasi Assistant Professor, Department of Architecture, Qasr e Shirin Branch, Islamic Azad University, Qasr e Shirin, Iran.

Received: 2021/06/14 Accepted: 2021/10/25



Tilings of Zainabiye Section of Teykeh Moavan ol Molk of Kermanshah, Source: ibid.

One of the architectural features of the «Qajar» period in Iran in terms of works of art is their synchronization with religious, literary and mythological themes. Kermanshah «Tekyeh Moavan ol Molk» building is one of the most significant architectural works of the Qajar period by using tile decorations with such themes. This **research** is in order to convert the quality of artistic designs of a traditional building into a measurable quantity. And from a statistical point of view, it analyzes the relationship between the architectural spaces of the Teykeh and the dominant background and color of the tiling in them. And its main purpose was to determine the amount and type of relationship between the architectural space of the support and the background of the designs, their dominant color and reproducibility using a certain statistical **method**. The most important **questions** in this research is: What is the classification of the motifs on the Teykeh? 2- What is the statistically significant relationship between the architectural space of Teykeh and the background of their dominant designs and colors? Because the type of variables in this study is non-parametric. Chi-square test was used in SPSS software. Research **Method**: The present study is applied in terms of the type of research and in terms of research method is in the category of quantitative research and inferential statistics. In this study, at first, the theoretical foundations and definition of research variables were explained based on documentary and library studies and analytical and descriptive methods. Then, using field and survey studies, these variables have been explained and summarized in the form of tables using analytical and descriptive methods. Statistical population: The statistical population of this research is one of the tile motifs of the Teykeh and the volume of samples has been determined as 26 samples using Morgan table. After determining the sample size, and in the next step, the appropriate statistical test was selected to approach the research **objectives**. Based on the architectural space of the support and the background of the designs, the predominant color of the designs are considered as the main variables of the research. And the significance of the relationship between them has been analyzed. Since it seems that the relationship between the variables of this research is non-



systematic and this relationship is evaluated as non-parametric. Therefore, in order to achieve the objectives of the research, Chi-square test has been used. In this study, Chi-square test was used to analyze the data. The Chi-square test is a valid statistical test. By which it can be found out whether there is a systematic relationship between two variables or not? Chi-square test is usually used for relationships. That both variables are nonparametric. (Unless one variable is nominal and the other is interval). There is a direct relationship between chi-square value and the significance of the relationship between the two variables. That is, the larger the chi-square value, the greater the likelihood of a relationship between the two variables. Conversely, a small amount of Chi-square means a weak relationship or no relationship between the two variables. In general, Chi-square only helps to diagnose this. Whether the variables are independent of each other or related to each other. Based on the **results**, according to the values of Chi-square test 63.96 can be expressed with 95% confidence. There is a significant and systematic relationship between the type of spaces in the support of the Vice-King and the background of the tile designs. Also, the results of Kramer test to show the intensity of this relationship with the value of 0.906 show. There is a strong and high intensity relationship between these two variables. There is also a significant relationship between the two variables of background and the predominant color of tiling patterns due to being smaller than 0.05. According to the coefficient of 0.757 Kramer test, it can be acknowledged that the intensity of this relationship is relatively strong. According to other results, there is no strong relationship between the two variables of the type of architectural space and the predominant color of the tile designs in the Tekyeh. In other words, each tile background in each space is determined according to the type and use of that space, and in a way, the backgrounds used in the tile designs in these spaces are intelligently designed considering the type of space and the nature of its function. Have been. It was also determined based on other results of the tests of this research. There is a relatively strong and significant relationship between the background of the tile motifs of Tekyeh and the dominant color of the motifs. But based on this research process, it was determined. There is no clear and strong relationship between the type of architectural space and the predominant color of the background of its tile designs. This indicates a lack of significant relationship between these two variables. In other words, the designers and artists of this building have paid more attention to the decoration and tiling between the two factors of the relationship between the nature and function of the architectural space and the background of the tile designs. And other factors have been the next priority.

**Keywords:** Tekyeh Moavan-ol-Molk, Tile work, Qajar, Chi-square test.

- References:**
- Agand, Yaghoob. (1389). Iranian Painting. Tehran. Side Publications.
  - Fehevvari, Geza. (2000). The art of the Islamic world in the Tareq Rajab museum, I.B. Tauvis & 40. Ltd. London.
  - Golshan, Mitra. (1390). Critique and qualitative analysis of the repairs done on the tiles of Kermanshah Deputy Governor with a case study on the tile board of Hazrat Suleiman. Master Thesis. College of Arts and Architecture. Islamic Azad University, Central Tehran Branch.
  - Grabar, Oleg. (2001). Reflections on Qajar Art and its Significance, Iran in Studies, Vol. 34, pp. 1-4.
  - Habibpour, Karam and Reza Safari. (1388). Comprehensive guide to the use of SPSS in survey research (quantitative data analysis). Tehran. Thinkers Publications.
  - Hagh Moghaddam, Zeinab. (1392). Introducing an unknown work from a coffee house painting, Hossein Gholar Aghasi. Iranian National Archaeological Conference, Achievements,



## Opportunities, Damages. Birjand School of Art.

- Khazaei, Mohammad (1381). Symbolism in Islamic art. Collection of Islamic Art Articles. Tehran. Ministry of Culture and Islamic Guidance.
- Khazaei, Mohammad and Mohsen Tabasi. (1383). Face and meaning in coffee house painting, tiling with Ashura theme. Scientific and Research Quarterly of Islamic Art Studies. No. 1. p.156.
- Mehdi Abadi, Maliha and Siamak Khadivi. (1381). Changes in the architecture and decorations of Kermanshah Deputy Governor. Scientific Research Journal. Nos. 33 and 34. pp. 103-101.
- Noroozi, Nastaran and Abolghasem Dadvar. (1397) Aesthetic adaptation of religious murals (Karbala incident) of the tomb of Shah Zayd and the reliance of the viceroy in interaction with taziye. Nagreh Scientific Research Journal. No. 48. pp. 104-87.
- O'Neill, John. (1993). Persian Tiles, The Metropolitan Museum of Art, New York.
- Porter, Renetia. (1995). Islamic Tiles, Trustees of the British Museum by British museum press. London ,pp.81.
- Parvizi, Akbar. (1384). Pictures of Kermanshah Deputy Governor. Nagreh Scientific and Research Journal. No. 1. pp. 86-77.
- Panjeh Bashi, Elahe and Farnia Farhad (1394). Study of religious motifs in the tiles of the support of the vice-king. Journal of Islamic Art Painting. Nos. 7 and 8. pp. 29-15.
- Pedram, behnam . Mahdi, Hosseini. Gholamreza, Rahmani .(2017). The Importance of Painting in Qajar Dynasty based on the Sociology Point of View, Journal of History Culture and Art Research, Vol.6, pp. 985-998.
- Shayesteh Far, Mahnaz. (1390). Reflection of the themes of Surah Yusuf in the Abbasid murals based on the viceroy of Kermanshah. Book of the Month of Art. No. 159. pp. 63-54.
- Shahbazi, Siavash and Soroush Shahbazi. (1386). Relying on the Moaven Al-Molk, the manifestation of religious and epic art of historical figures of Iran. Book of the Month of Art. No. 103. p. 46.
- Zoghi Hosseini, the goddess. (1392). Iranian Takaya Architecture. Tehran. Tahan Publication.
- Zarei, Mohammad Ibrahim and Yada ... Heidari Baba Kamal. (1395). Reflections on the artistic themes and the origin of Qajar tiles based on the deputy of Kermanshah. Journal of Fine Arts- Visual Arts. No. 68. pp. 64-53.
- Zargham, Adham and Farnaz Garouiani. (1393). The role of good and evil in the works of Hossein Gholar Aghasi. Negreh Scientific and Research Journal. No. 30. pp. 7.